

# ایک چھوٹا بچہ: ونگاری ماں ہائی کی کہانی



- ✎ Nicola Rijsdijk
- ✎ Maya Marshak
- ✎ Samrina Sana
- 💬 urdu
- 🔊 nivå 3

مسشرق افریقہ میں کینیا کے پہاڑوں کے ساحل پر ایک گاؤں میں  
ایک چھوٹی لڑکی اپنی ماں کے ساتھ کھیلوں میں کام کرتی تھی۔ اُس کا  
نام ونگاری تھا۔



ونگاری کو باہر رہنا پسند تھا۔ اپنے گھر کے باغیوں میں اُس نے  
چاؤ سے ہٹ کو کھودا۔ اُس نے چھوٹے بچوں کو گرم زمین میں  
دیا۔



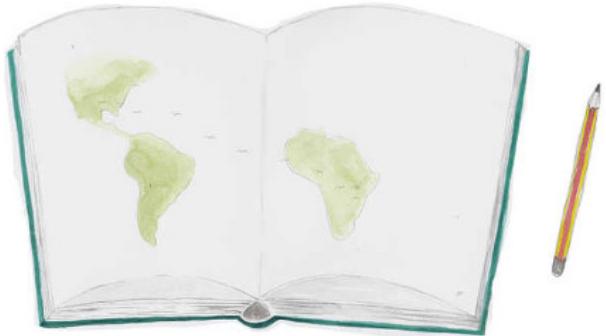
سورج غروب ہو نے کے فوراً بعد کا وقت اُس کا پسندیدہ وقت  
تھا۔ جب پدے دیکھنے کے لیے کافی اندر ہمراہ ہو گیا تو ونگاری کو  
معلوم تھا کہ اب اُس سے گھر جا نے کا وقت ہے۔ وہ کھیتوں  
کے درمیان تہگ راسوں سے دریا کو پار کرتی ہوئی نکلی۔



ونگاری ایک ہوشیار بھی تھا اور سکول جانے کے لیے بے  
تاب تھا۔ لیکن اُس کی امی اور ابو سے گھر پر رکھنا چاہتے تھے،  
تاکہ وہ ان کی مدد کر سکے۔ جب وہ سات سال کی ہوئی اُس کے  
بڑے بھائی نے امی ابو کو اس کے سکول جانے کے لیے  
اکسایا۔



اُس سے سیکھنا پسند تھا۔ ونگاری ہر کتاب کے ساتھ زیادہ سے زیادہ سیکھتی۔ اُس کی سکول کی شاندار کارکردگی کی بنا پر اُسے امریکی ریاست میں پڑھنے کی دعوت ملی۔ ونگاری بہت خوش تھی۔ وہ دنیا کے بارے میں اور جاننا چاہتی تھی۔



امریکی یونیورسٹی میں ونگاری نے بہت سی نئی چیزیں سیمکھیں۔ اُس نے پودوں کے بارے میں پڑھا کہ وہ کیسے اگتے ہیں۔ اور اُس نے یاد کیا کہ وہ کیسے بڑی ہوتی ہے: اپنے بھائی کے ساتھ کھبیل کھبیلہتے ہو آئے کہیں یا کے جگلوں کے خوبصورت درختوں کی چھاؤں میں۔



زیادہ سیکھنے پر، اُس کا یہ احساس بڑھتا چلا گیا کہ وہ کہنیا کے لوگوں  
سے پیار کرتی تھی۔ وہ انہیں خوش اور آزاد دیکھنا چاہتی تھی۔ زیادہ  
سیکھنے پر اُسے اپنے افریقی گھر کی اور یاد آتی۔



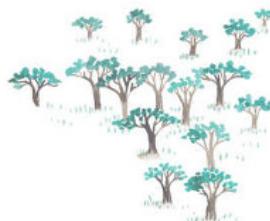
تعلیم مکمل ہو نے پر وہ کہنیا لوٹی۔ لیکن اُس کا ملک بدل چکا تھا۔  
کھست زمین پر زیادہ چھپلے ہو آئے تھے۔ عورتوں کے پاس  
جلا نے کے لیے لکڑی نہ تھی جس پر وہ کھانا بنائیں۔ لوگ  
غیرب تھے اور جپے جو کھے تھے۔



ونگاری کو معلوم تھا کہ اُسے کیا کرنا ہے۔ اُس نے عورتوں کو  
بیچ سے درخت اگانا سکھا ٹے۔ عورتوں نے درخت بیچے اور  
اپنے گھروں کی دیکھ بھال کی۔ عورتیں بہت خوش تھیں۔ ونگاری  
نے انہیں مرصوف طب بننے میں اُن کی مدد کی۔



جیسے جیسے وقت گزرتا گیا۔ نہے درخوں نے جمل کی صورت اختیار کر لی اور دریا دوبارہ سے بہنے لگے۔ ونگاری کا پیغام افریقہ میں پھیلنے لگا۔ آج، ونگاری کے بیوں سے لاکھوں درخت اگ چکے یہیں۔





ونگاری نے سخت حنست کی۔ دُنیا میں تہام لوگوں نے اُس کے کام پر غور کیا اور اسے ایک مریمہور تحفہ دیا۔ اسے فبل امن کا تحفہ کہا جاتا ہے۔ اور یہ تحفہ حاصل کرنے والی وہ پہلی افریقی خاون تھیں۔

ونگاری 2011 میں وفات پا گئی۔ لیکن جب بھی ہم خوبصورت  
درخت دیکھتے ہیں ہم اُس سے یاد کر سکتے ہیں۔





# Barnebøker for Norge

[barneboker.no](http://barneboker.no)

ایک چھوٹا ہج: ونگاری ماجھانی کی کہانی

Skrevet av: Nicola Rijsdijk

Illustret av: Maya Marshak

Oversatt av: Samrina Sana

Denne fortellingen kommer fra African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) og er videreforsidlet av Barnebøker for Norge ([barneboker.no](http://barneboker.no)), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons  
[Navngivelse 4.0 Internasjonal Lisens](#).